

Ni _i bZh'XYf'GhUXh. '6fY]hYbVUWXd`Uhn'gc`
c\bY'5i hchi bbY`bYi 'YfV`Ø\Yb°

6Y]'XYf'&) "'FY[]cH5@?!J YfUbghU`hi b['X]g_i h]YfhYb'9l dYfhYb
X]Y'BYi [YghU`hi b['XYg'6fY]hYbVUWXd`UhnYg'i bX'X]Y'Ni _i bZh
XYg'5i hchi bbY`g"

⇒ 'FU\ a Yb'XYg'&) "'FY[]cH5@? 'XYg'FY[]cbU`b_i VUhc'fg'GØXk Ygh
k i fXY'X]Y'BYi [YghU`hi b['XYg'6fY]hYbVUWXd`UhnYg'X]g_i h]Yfh'Y]b
H\Ya Už'XUg'k Y[Yb'XYg'XYfnY]h[YgW\`cggYbYb'5i hchi bbY`g'i bhYf
XYf'K c\bUb`U[Y'Ub'XYf'GW\`Ub[YbVUXYf'GhfU» Y'j cb'nYbhfU`Yf
6YXYi hi b['gh`i fVUb'5m_U`žY]b['YZfU[hYf'GdfYW\Yf']b'X]YgYf
8YVUhhYž'ZcfXYfhY'Y]bY'_'UfY'Dcg]h]cb'ni f'Ni _i bZh'XYg'Hi bbY`g'"9f
Ài »YfhY.' K]f'VYb'Øh[Yb'Y]bY'j YfV]bX`]W\Y'5bhk cfh'XUfUi ž'k Ug
a]h'XYa 'Hi bbY`dUgg]Yfh" '5m_U`VYhcbhYž'XUgg'X]Y': fU[Y
YbhgW\Y]XYbX'gY]ž'i a 'X]Y'ni _ØbZh][Y'; YghU`hi b['XYg
6fY]hYbVUWXd`UhnYg'ni 'XYZ]b]YfYb"'GY]bYf'A Y]bi b['bUW\`k ÅfY
Y]bY'GUb]Yfi b['i bX'K]YXYfYf'ØZbi b['XYg'Hi bbY`g']b'gY]bYf
V]g\Yf][Yb': cfa ' _UhUghfcd\U` "

DUFU`Y`XUni 'Yf'ØfhYfhY'DUhf]W\`GhY]b\cZZ'X]Y'9bhk]W\`i b['XYf
GW\]'X\c'fbghfU» Y"' 8i fW\`XYb'F'ØW_VUi 'XYf'5i hcVU\`bVfØW_Y
k YfXYb'Xcfh]bg[YgUa h, ") \$ \$ 'E i UXfUha YhYf'ZFY] žYf_'ÀfhY'Yf"
8]Y'GYbUhgj Yfk U`hi b['ZØf'GhUXhYbhk]W\`i b['VYUVg]W\h][hž'X]YgY
: fY]ZÀW\Yb'ZØf'K c\b'fUi a 'ni 'bi hnYb"'5`YfX]b['g'k]Yg'GhY]b\cZZ
XUfUi Z\]bž'XUgg'YZZ]n]YbhYg'K c\bYb'bi f'a Ø['W\`gY]ž'k Ybb
YVYbZU`g'X]Y'j Yf_Y\fgg]hi Uh]cb'Ub[Ya YggYb'[YfY[Y'h'k]fX"
' : 'Y]» h'XYf'j Yf_Y\f'k]YXYf'k]Y'j cf'UbXYfh\U'V`š\`fYb'Xi fW\`X]Y
GW\]'X\c'fbghfU» Yž'gh'Ui Z[fi bX'XYf'\c\Yb'9a]gg]cbgk YfhY'Ui g
fYW\h]W\Yb'; fØbXYb'_Y]b'K c\bYb'a Ø['W\` ž'ZØ[hY'Yf'\]bni "

8]Y'j Yf'ÀbXYfi b[Yb'i bgYfYf'Gh'ÀXhY

8]Y`J`YfUbgH`hi b[`nc[`nU\`fY]WXY`b`hYfYgg]YfhY`Ubž`XUfi b`hYf`Ui W`
DfcZ`8f`5bXfYUg`?b]Yž`XYf`XYb`5bk`c`bYfb`A`i`h`ni`gdfUW`"9f`
VYhc`b`hYž`XUgg`g]W`X]Y`GhUXh[`YgY`gW`UZh`ghUf`_j`Yf`Ab`XYfh`\UVY`
: Ugh(`\$`Dfc`nYb`h`XYf`A`Ybg`W`Yb`[`Y\`Yb`b]W`h`a`Y\`f`j`cb`A`cb`hU[
V]g`:`fY]hU[`]bg`60fc` `j`]Y`a`Y\`f`g]b`X`g]Y`c`fhg!`i`b`X`n`Y]h`ZYI`]VY`
[`Yk`c`f`XYb`ž`gc`?`b]Y`"8]Y`Ni`_i`b`Zh`XYf`GhUXhž`gc`gY]b`Y`
,`VYfn`Yi`[`i`b[`ž`k`]f`X`_Y]b`Yb`D`Uhn`a`Y\`f`Z0f`df]j`Uh`UV[`YghY`h`Y`
: U\`fn`Yi`[`Y`Ui`Z`OZZY`bh]W`Yb`GhfU»`Yb`V]Y`h`Yb`"

8]YgY`J`]g]cb`ghY`h`X]Y`XYfnY]h[`Y`GhUXhd`Ubi`b[`Ui`Z`XYb`?`cdZi`b`X`
YfZc`f`XYfh`Y]b`Y`B`Yi`VYk`Yfhi`b[`XYf`J`Yf`_Y\`fg`Z0\`fi`b[`i`b`X`XYf`
gh`Xh]g]W`Yb`:`A`W`Yb`"?`b]Y`g`W`c`gg`a`]h`Y]b`Yf`dfcj`c`_Ub`h`Yb`
5i`gg]W`h`8]Y`9b`hk`]W`_i`b[`i`a`XYb`6fY]h`Yb`VUW`d`Uhn`_Ub`b`Y]b`
Gma`Vc`Z0f`X]Y`Hf`Ub`g`Zc`fa`Uh]cb`XYf`\`Yi`h[`Yb`:`YgY`g`W`UZh`
k`Yf`XYb`" `Gc`W`Y`8]g`_i`fg`Y`g]b`X`b]W`h`bi`f`f`Y`Yj`Ub`h`Z0f`X]Y`Ni`_i`b`Zh`
XYg`6fY]h`Yb`VUW`d`Uhn`Ygž`gc`b`XYfb`g]Y`f`YZY`_h]Yf`Yb`Ui`W`X]Y`
U`[`Ya`Y]b`Yb`<`Yf`Ui`g`Zc`f`XYfi`b[`Yb`ž`j`c`f`XYb`Yb`j`]Y`Y`Gh`X`h`Y`
_`cb`Z`f`cb`h]Y`fh`g]b`X`"

8]Ug`H`Y`a`U`J`Yf`_Y\`fgg]W`Yf`\`Y]h`i`b`X`!`[`YghU`hi`b[`V`Y]V`h`b]W`h`bi`f`
]a`F`U`a`Yb`X]YgYf`8]g`_i`gg]cb`k`]W`h[`ž`gc`b`XYfb`\`Uh`Ui`W`Y]b`Yb`
X]f`Y`_`h`Yb`9]b`Zi`gg`Ui`Z`X]Y`@`YVYb`gei`U`]h`h`X`Yf`6`Y`h`f`c`Z`Z`Yb`Yb`j`c`f`C`fh`
8]Y`:`fU[`Yž`k`]Y`J`Yf`_Y\`fg`VYfi`\`[`i`b[`i`b`X`5i`ZY`bh`\`U`h`gei`U`]h`h`h`b`
9]b`_`Ub[`[`YV`f`U`W`h`k`Yf`XYb`_`0`b`Yb`ž`]gh`n`Y`b`h`f`U`Z0f`X`Ug`:`Y`]b[`Yb`
XYf`ni`_`0`b`Zh[`Yb`D`Ubi`b[`5m`_`U`]gh`g]W`X`Yf`<`Yf`Ui`g`Zc`f`XYfi`b[`Yb`
VYk`i`ggh`i`b`X`g]Y`\`h]b`XYf`B`Yi`[`YghU`hi`b[`XYg`6fY]h`Yb`VUW`d`Uhn`Yg`
Y]b`Y`7`\`Ub`W`ž`@`YVYb`gf`A`i`a`Y`ni`g`W`U`Z`Y`b`ž`X]Y`XYb`6`Y`X`0f`Zb]gg`Yb`
XYf`A`Ybg`W`Yb`VYgg`Yf`Y`b`h`gd`f`Y`W`Yb`"

8]Y`HY]`b`Y`a`Yf`XYf`J`YfUbgH`hi`b[`k`Uf`Yb`g]W`Y]b][`ž`XUgg`X]Y`
G`\`U`\`Yb`Z0f`]b`bc`j`Uh]j`Y`@`Ogi`b[`Yb`i`b`X`h`f`Ub`g`Zc`fa`Uh]j`Y`5`bg`A`hn`Y`]b`
XYf`GhUXh`Y`b`hk`]W`_i`b[`[`Y`Zc`f`XYfh`g]b`X`"9g`V`Y]V`h`UV`ni`k`Uf`h`Yb`ž`k`]Y`
X]Y`GhUXh`j`Yf`k`U`hi`b[`Ui`Z`X]Y`Gh]a`a`Yb`XYf`5bk`c`b`Yf`i`b`X`
: UW`\`Yi`h`Y`f`YU[`]Y`fh`ž`i`a`X]Y`_`ca`a`Yb`XYb`<`Yf`Ui`g`Zc`f`XYfi`b[`Yb`ni`
a`Y]gh`Yfb`i`b`X`XYb`6fY]h`Yb`VUW`d`Uhn`ni`_i`b`Zh`g`Z`A`\`[`ni`[`YghU`h`Yb`
9g`k`]f`X`gd`Ub`b`Yb`X`ni`g`Y\`Yb`g]Y]b`ž`k`Y`W`Y`A`U»`b`U`a`Yb`Yf[`f]Z`Z`Yb`
k`Yf`XYb`ž`i`a`X]Yg`Yb`D`Uhn`ni`f`[`f0`b`Yb`C`Ug`Y`i`b`X`
?`ca`a`i`b[_`Uh]cb`gf`Ui`a`Z0f`X]Y`5bk`c`b`Yf`ni`Y`b`hk`]W`_Y`b`":`0f`

k Y]hYfZØ\ fYbXY' ðZcfa Uh]cbYb' _ÒbbYb' @YgYf' \]Yf' bUW\ `YgYb"

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb' G]Y' i bg' Ui Z. 'a Y]b! VYf`]b"bYh